

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16.  
AÑO XVIII.-Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA-Domingo 16 de Noviembre 1919-Núm. 6.891  
NÚMERO SUELTO: CINCO CÉNTIMOS

## LA CRISIS MONETARIA EN MARRUECOS Y LA PRENSA FRANCESA

### LOS DOBLONES ESPAÑOLES

La mayor parte de los periódicos afirman que la libertad dada al dinero hassani, ha producido impresión sobre el comercio y añaden que desde el punto de vista político hubo un momento en que la situación fué grave, sobre todo en el Sur, donde los franceses se mantienen tan sólo con la confianza que han sabido inspirar á los indígenas.

Por otra parte, en Marrakech, verdadero barómetro de la opinión marroquí, después de una fuerte eferescencia, se produjo una reacción saludable, sin que haya habido los desórdenes de que se ha hablado sin fundamento.

Pasada la primera crisis —dicen esos informes de origen oficioso— el indígena ha sabido sacar partido de la situación, y los fasis, que tenían deudas importantes en Francia, han comprado moneda francesa, contribuyendo así, si quiera haya sido de un modo involuntario, á levantar el cambio.

En Casablanca, Rabat, Fez, Marrakech y otros puntos, se han constituido comités de defensa del franco, para estudiar los medios de atenuar los efectos de la libertad de cambio dada al hassani.

Se piensa en la supresión del Banco del Estado y en la desmonetización del hassani, pero no se ha llegado á un acuerdo en cuanto á la modalidad.

Mientras en Casablanca la cuestión requiere una medida inmediata, las ciudades del interior piden un plazo más ó menos grande y desean que la medida se aplique por zonas distintas.

A este efecto se dice, que si en Casablanca hay 10.000 indígenas entre 75.000 franceses, Marrakech tiene sólo 1.500 europeos entre 150.000 indígenas, tras de los que hay una zona política y de rebeldía que se extiende hasta el Sudán. La desmonetización inmediata en esa región sería desastrosa y además imposible.

La Cámara de Comercio de Marrakech ha informado en ese sentido y parece que el Gobierno francés se decidirá á la desmonetización, por territorios diferentes, por costumbres y lengua.

A este respecto se recuerda que los indígenas del Sur, no se sirven ó se sirven muy poco de la moneda nacional llamada hassani, sino de la moneda española, de los doblones y dobles doblones que llaman «Izbello», moneda que es necesario adquirir para negociar en los zokos de esa región.

De todas suertes, los optimismos de la prensa oficiosa de la nación amiga, se ven atenuados por la realidad. El protectorado francés, queriendo normalizar las transacciones y evitar el agio á que se prestaba el cambio de la moneda hassani, la unificó al franco. Se daba el caso de emitir mandatos los días de bajas para reembolsarse en otras ciudades, produciendo altas ficticias. Esta medida se consideró como una gran ventaja comercial y favoreció la colocación de bonos de la defensa nacional; ahora se deshace lo hecho con la consiguiente perturbación.

El problema no es fácil de resolver y la comisión nombrada para estudiarlo y emitir dictamen, ha de hacerlo con sumo cuidado, por las repercusiones que puede tener en el comercio exterior. A los españoles no puede tampoco sernos indiferentes.

En la zona española no ha tenido grandes derivaciones de momento. Rifenses y yebalis, sobre todo los primeros, nunca guardaron los francos, apresurándose á cambiarlos en moneda española, negocio muy lucrativo, especialmente en Melilla en las épocas que retornan los indígenas de las labores agrícolas de Argelia.

El crédito de nuestra moneda es tan grande, que hasta los rifenses del interior buscan los billetes del Banco de España que hace pocos años no querían, como medio más fácil de guardar sus ahorros.

De todas suertes, nuestros financieros y nuestro comercio, deben seguir con interés asunto tan interesante, al que prestaremos la debida atención.

Cándido LOBERA

## El estado sanitario

Según los informes oficiales, que acerca del estado sanitario de la plaza y del campo durante el pasado mes de Octubre tenemos, puede asegurarse que fué bastante satisfactorio, registrándose sólo las enfermedades propias del cambio de estación.

En los grupos de hospitales del territorio, constituidos por el Central, Alfonso XIII, Jordana, Indígenas, Döcker, Pañón, Alhucemas, Chafarinas, Nador y Zeluan, existían en primer de Octubre 1.920 enfermos.

Ingresaron 1919; salieron curados 1917; fallecieron 15 y quedaron en primero del actual 1316, viéndose claramente que la hospitalización ha disminuido.

Este número total de enfermos, está constituido por 7 oficiales; 1176 clases é individuos de tropa, incluidas Fuerzas regulares y Policía indígena, y 133 paisanos españoles, moros y extranjeros.

Acercá de las enfermedades que más se han registrado, existen los datos siguientes:

Grippe no epidémica, existían 33, quedan 19; paludismo, existían 398, quedan 328; del aparato digestivo existían 71, quedan 62 y en esa misma proporción todas las demás enfermedades.

De los 15 fallecidos, seis corresponden á clases é individuos de tropa; dos indígenas de las Fuerzas regulares, seis paisanos y un moro.

### EN LOS ESTADOS UNIDOS

## LA PROTECCIÓN DE LOS NIÑOS

Sabido es que la República norteamericana es, de todos los países cultos, el que más interés ha puesto siempre en el cuidado y protección de los niños. Gracias á ello, es hoy el pueblo de más baja cifra de mortalidad infantil, dándose el caso de que en ciudades tan superpobladas como Nueva

York puedan salvarse de cada mil nacidos la enorme cifra de 987.

Esto no obstante, la Oficina infantil del Departamento de Trabajo, de los Estados Unidos, se ha propuesto reducir aún más la mortalidad de los niños menores de cinco años. A estos fines contribuyen también las Oficinas locales y nacionales de higiene infantil, las Juntas escolares y las Comisiones de protección á la Infancia. Veamos algunos de los procedimientos que en esas campañas de defensa del niño se emplean.

En Nueva York, el cuidado y protección de los niños por el «Bureau» de Higiene infantil comienza desde antes de su nacimiento, y dura hasta los diez y seis años de edad. Se visita á las futuras madres y se les instruye minuciosamente sobre el cuidado de los cursos educativos, en los que se han enseñado á 20.000 madres el modo de cuidar mejor á sus hijos.

Se ha fomentado también el desarrollo de salas cunas, al frente de cada una de las cuales hay una persona preparada. En 1913 se encontraban en estas salas 49.904 niños; en 1916 éstos ascendieron á 65.881.

En diferentes partes del país tratan de alentar las Juntas de protección á la Infancia el mismo fin con varios medios. En Luisiana, Georgia, Iowa, Florida, Carolina del Sur y Tennessee, por ejemplo, las campañas se dirigen á la obtención de leche más rica, más barata y más pura. En Delaware se ha constituido un «fondo infantil de guerra» de 150.000 dólares, para el cuidado médico de los ojos y los dientes de los niños de las escuelas. En Missouri, los periódicos colaboran con las autoridades mediante la publicación de «Reglas de oro» para el cuidado de los niños. Todo esto es acompañado en todo el país por leyes protectoras de los niños.

Además, durante todo el verano último, las Juntas de protección á la Infancia han fomentado y dirigido juegos para los niños. En estos juegos se preferían los que, no sólo divertían y fortalecían las fuerzas de los niños, sino que también les desarrollaba el espíritu de colaboración. Todos estos juegos terminaban con grandes fiestas, acompañados de músicas y cantos.

## EL BANDOLERO INDÍGENA

### CASTIGOS ATROCES. LA ORGANIZACIÓN DEL ROBO

Lo habeis leído en las noches interesantes de Seherahzada: se cortaba la mano que robaba, quedando la horrible mutilación, como visible testimonio de la condena cruel, para ejemplo.

Ya en otras ocasiones hemos hablado aquí del especial modo de probanza aplicable en casos de bandolerismo reconocido, según el cual bastaba en Marruecos identificar la personalidad del salteador, para privarle de la vida; el sistema de la notoriedad propio de los pueblos que iban retrasados por centurias.

En cuanto á la corrección de los culpables con lo tremendo de la pena, según lo que se sabe, habria mucho que hablar y cuando el amputado de la mano derecha debia ser sentenciado, se le cortaba tranquilamente el pie izquierdo y á falta de éste la mano izquierda ó el pie derecho, así por orden, para que el poverito pudiera ir valiéndose con lo que se le dejaba piadosamente.

Dicen papeles amarillos y bocas viejas que habia, sin embargo, quien privado de todos los remos, seguía robando, y la cosa no parece asombrosa, pues el ingenio no tiene límites y casos muy extraordinarios se ven en los films. Lo difícil seria en todo caso para los jueces, que no sabrían qué pena imponer, á falta de manos y pies que mandar al carnicero.

Menos mal que en último término les quedaba el acudir á la condena discre-

cional, autorizada por el derecho consuetudinario, con gran libertad de movimientos.

El autor eslorista de «El Jardín de los suplicios», podia haber aumentado sus materiales, buscando en la historia ó en la tradición de Marruecos, para enriquecer sus páginas espeluznantes. ¿Para qué traer sus horrores?

No hay que decir, por otra parte, que ello pasó y para siempre. El apoderamiento de lo ajeno no lleva ya consigo tales castigos. Es más, en algunas regiones el robo es más cosa de desdoro que de honra en quien profesionalmente le ejecuta, si es hábil y valiente.

Esos ladrones tienen su organización y aceptan jefaturas, que radican en personalidades influyentes: unos señores que nunca robarían y que sin embargo están al corriente de todos los hechos. Son los Kemman. Ellos indican los hechos posibles; los encubren comprando el bolín en la décima parte de su valor, y lo venden al dueño despojado, por mediación del «bechchar».

Y cuando en la noche oscura y por inclemente buscado, los ladrones se ponen en camino, cubiertos con sus chillabas pardas, cubiertas por cuerdas de esparto, caladas las capuchas, el kemman les dice: «Id con Dios y que él os enriquezca»

## IMPRESIONES DE VIAJE ESPAÑA EN TETUÁN

### SIGLO XVII

—Por aquí entran...  
Mi acompañante señala con un pie una losa en la apisonada tierra, notoria tapadera de la boca de un sótano de una galería. Está hacia la mitad de un callizo con tiendecitas, cerca de un babuchero. Imposible suponer una misión municipal en la rodaja de arenisca, y por el contrario, la fantasía se sugestionaba misteriosamente. En efecto, nos hallamos sobre unas mazmorras, aquellas en que se encerraban los cautivos cristianos.

—Por aquí entran...  
Ya anochece en la rúa, que no abre al cielo más que la ranura de una alcancala; pero aún quedará sol en las rotas murallas de la ciudad. Prisioneros portugueses y españoles levantaron las defensas, hoy desmoronadas, rojizas y con el parasitismo de las flores anónimas. Un poco tardará todavía en aparecer la cuerda de los hidalgos con sus grilletas, famélicos, grefudios, flacos, miserables en sus vestidos á jirones. Y uno á uno se sumergirán en el subterráneo, donde los acogen los ayes del enfermo que no salió al trabajo, y en que no puede esperarles otra alegría que sentirse de una familia todos, ó la sorpresa no deseada de encañados nuevos, y que alguno sea su amigo de antes, con que traerá el resguardo de los suyos. He repetido, con una vaga tristeza, al conjuro de la evocación.

—Por aquí entran...  
Para nosotros la idea de la servidumbre nuestra bajo los meros es inseparable de la cultura de la vida de Cervantes y de varios del «Quijote». En las páginas más soñadoras, y que tienen como un perfume y unos fastuosos colores desvanecidos, la huella del encendido oriente, habla la novela, del soldado Saavedra, que inspiraba un prodigioso respeto al árabe, y de la multitud de los caballeros castellanos y andaluces apreados por los barcos piratas y que permanecían en los baños de Argel. Esta tarde yo descubrí una inefable armonía melancólica entre el crepúsculo, en que se esfuman las brillantes tonalidades de los bakalitos polieromados en sus mercancias, como el reflejo en el libro, y la realidad de la turca poblada de fantasmas y la de uno de esos espectros. La sutil alquimia del arte y de la lejanía histórica colaboran en que no hiera el testimonio de las crueldades sino con un voluptuoso dolor. Casi como en los pueblos viejos de la patria contemplamos deleitosamente amargados las reliquias de la antigua grandeza, sentíais en los romancesos calabozos algo como nostalgia de las aventuras del pasado, las que inspiraban cuentos de «Las mil y una noches» en la austeridad de una venta manchega.

—Por aquí entran...  
Sigue informándome mi «cicerone»; replica á mi ilusión por bajar á la cárcel sagrada: —Es como una mina oscura, húmeda, fría... Ni el menor rastro... Es decir, se conserva una pila de agua, no se sabe cómo bendita, y la pila se reduce á un hoyo con una cruz en la misma pared, como si fuese obra de alguien que sólo dispusiera de sus manos, de sus uñas...  
—Yo buagué hace ya tiempo, y sólo descubrí un botón de metal con la insignia de Calatrava y una taza de barro, en que el aceite centenario se pegó con su mancha de oro, y donde subsistía una raspa de un pez... Ignoro si eran los residuos de un festín, ó si el pescado se pudrió en el abandono, no cabe dudo que involuntario, de don Baltasar, don Pedro ó don Francisco, insignes varones de cuyo paso por el Mundo y por la Historia acaso quede menos que de la caballa que no llegaron á comerse.

### LA GUERRA DE AFRICA

Aparta los venerandos vestigios de los cautivos del siglo XVII, conserva Tetuán otras huellas españolas. Las de la guerra del sesenta: ese episodio romántico y pintoresco que pasa por nuestra historia como una rondalla, entre jotas y disparos.

Yo recuerdo los simulacros en la Plaza de Toros provinciana, donde unos soldaditos con uniforme de esclavina y unos oficiales con perilla y bigote, triunfaban siempre contra unos moracos, que luego poblaba mis noches infantiles. Todavía veo y huelo el aire del circo: pólvora y humo, la atmósfera heroica en que flotaban residuos de cohetes. Y el caballo de Prim, que una tarde desmontó al general, sintiéndose en los Castillejos, á pesar de que procedía de los corrales taurinos. Así me enseñó mi abuela la por antonomasia llamada guerra de Africa, como su generación la conocía por las cartas de don Pedro Antonio, presa que ocultaba dificultosamente su deseo de convertirse en romances. Y aun quedan más documentos inolvidables para los chicos de hace treinta años. Una baraca de figuras de cera, también con oscuramuzas en el territorio marroquí, sin que faltaran las penas de chumbos. Y los periódicos confeccionados por padre, que me permitían leer en las com-

valesemeis, á cambio de no resistirme al vaso de leche. Yo y mis compañeros de edad hemos crecido con una idea novelesca sobre las victorias de aquel ejército del cual sobreviven cuatro ó cinco voluntarios catalanes, ya octogenarios, y cada uno con su cruz en la chaqueta de pana. Si comparásemos los caballeros del «almacén», nombre de la multitud del cautiverio, según el testimonio cervantino, con la tropa aludida, vemos en los antiguos hidalgos á los fundadores y mantenedores de estirpes ilustres, y parece el infante con una chilaba en la bayoneta, el tío misterioso que en la mayoría de las familias arcaicas asombra á los sobrinos con unas aventuras y unos viajes no aprobados por las personas serias.

Se halla en una esquina una fecha, torpe en la desigualdad de su trazo, y con las plumas chorreosas, y unos rasgos vagamente al estilo Iturzaeta, que dicen «torreones». Sin duda un alférez pintó allí el dardo y el letreiro, para indicar á la guardia el camino de las murallas. En el dintel de un baño reservado á las mujeres subsistió un número dos, cifra enfática y curvilínea, digna de enorgullecer la pizarra de un domine. El hoy voluptuoso refugio del desnudo de las tapadas guareció antaño una compañía de militares que se desvivían por desenmascarar á una mora. Sobre una puerta, á través del embandurnado actual, se insinúa la palabra «Prebenición», con b, reveladora de cómo hasta la ortografía sufrió refón bajo los esforzados caudillos... Poca cosa más... Es decir, sí... La mirada de algunas muchachas hebreas rufago con la viveza negra con que se contemplaron los legionarios peninsulares y las Estrellas, Sol y Luna de entonces...

Federico GARCIA SANCHIZ

## DE SOCIEDAD

Han experimentado bastante mejoría la menor de las hijas de los señores de Reyes (don José), y las señoras de don Arturo Galán y D. Agustín Mateos.

Se halla enferma la señora de don Juan Muñoz Orozco.  
También lo están uno de los hijos de don Rafael Fernández de Castro y otro de don José Molineras.  
Desde hace varios días se halla ligeramente enferma la señora de don Roberto Cano.

En la Iglesia del Sagrado Corazón ha recibido las aguas del bautismo una hija de don Angel Gaona.

Se le impuso el nombre de Fernanda, siendo apadrinada por don Isidoro Berlanga Layseca y su esposa doña Carmen Martín García.

En Cádiz, ha dado á luz con toda felicidad un niño la señora del oficial de Telégrafos don Francisco de Javier Maestre.

Doctor Herranz  
Cirugía - Partos - Matriz

Consulta: De 4 á 6  
Alfonso XIII, núm. 9. Teléfono 84.

## LETRAS DE LUTO

Ayer tarde tuvo lugar la conducción al Cementerio de la Purísima Concepción, del cadáver de la que fué en vida angelical niña Emilita Cabo González, hija de nuestro querido amigo don José Cabo.

El fúnebre acto constituyó una elegante manifestación de duelo.

Presidían don Ildefonso y don Antonio Cabo, don José Blasco, don Luis Alpuente, don Antonio Matías, don Antonio Cabo y Juan Luis González.

El artístico féretro, sobre el que se veían muchas coronas, iba conducido en sovera y lujosa carroza á la Federico, arrastrada por seis caballos, de la empresa funeraria «La Siempreviva».

Reiteramos á los atribulados padres la expresión más sincera de nuestro más sentido pésame por la gran desgracia que lloran.

## EDICTO

El General Presidente de la Junta de Ar-  
bitrios.

HAGO SABER: Habiéndose suspendido la revista de coches anunciada para los días 3 y 4 del corriente mes, por errónea interpretación en el recibo trimestral de redajo que debía presentarse, pasará ésta el próximo lunes 17, de 9 á 11 de la mañana, debiendo colocarse todos los vehículos á lo largo de la calle Villafra.

Para ser admitidos á revista deberán presentar el recibo de redajo del cuarto trimestre ó sea de los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre y el del tercer cuatrimestre de paréda.

Los que no acrediten tal circunstancia así como los que no concurren á la revista sin justificar debidamente su falta, se les impondrá la multa de 25 00 pesetas.  
Melilla 12 de Noviembre de 1919.—MONTEVERDE.

## LAS MINAS DEL UIXAN

### UNA VISITA. IMPORTANTES TRABAJOS PARA AUMENTAR LA EXPLOTACIÓN

El Inspector general del Timbre señor García Durán, su secretario señor Sahuilo, ingeniero de minas señor Recondo y nuestro Director estuvieron ayer tarde en el Uixan, donde la Compañía Española de Minas del Rif ofreció el primero exquisito almuerzo, servido con la esplendor que proverbial de la importante empresa.

Después visitó á las canteras, en las que trabajan 600 obreros españoles é indígenas, á las inmediatas órdenes del inteligente crepazat señor Echavarria, presenciando la explosión de barrenos en las moles inmensas del mineral.

El señor Recondo, en representación del ingeniero director don Alfonso Gómez Sousa, explicó al distinguido visitante los detalles de la explotación y proyectos en práctica para intensificarla.

Al efecto se construyen dos nuevos planos inclinados, que dividirán el monte donde comenzaron los trabajos en tres sectores. Líneas férreas secundarias llevarán el mineral al transportador. Hoy, todo está preparado para arrancar á roca abierta 1.500 toneladas diarias, y cuando el dicho producto termine por irá triplicarse la producción.

Como cuantos ven por primera vez las minas, quedó asombrado de la cantidad y calidad del mineral. Los sondeos han denunciado la existencia de ricas filones en puntos donde no se creía hubiera carbonatos de hierro.

También serán explotadas tierras mineralizadas y el lavado de éstas se efectuará en el Atalayón, utilizándose los residuos para adentrarse en Mar Chica.

En las Escuelas cursan sus estudios, no sólo los hijos de los obreros y funcionarios, El Padre franciscano Rey, encargado ahora de las escuelas, contó el caso sorprendente de un chico indígena que en un solo día aprendió el abecedario y las sílabas directas, y á las dos semanas leía bien.

La labor social que realiza la Compañía Española de Minas del Rif, es digna de los mayores elogios.

## PLAZA Y CAMPO

En las primeras horas de la mañana de hoy, fondeará el vapor correo «J. Sister».

Por el doctor Sr. Moreno Sevilla le ha sido practicada con satisfactorio resultado una delicada intervención quirúrgica á D. Juan Sirvent.

Con objeto de pasar revista de armamento á las Fuerzas Regulares, marchó al campo el general segundo jefe señor Montevirto, acompañado de su ayudante comandante Sr. Chao.

Noticias recibidas del poblado de Zeluan comunican haber sido detenido por fuerzas

de Policía indígena que prestan servicio en aquel poblado al mando del teniente señor Fernández, el moro Mohamed el Morabo, autor del asesinato del guarda de la finca que en Zeluan poseen los señores Gómez y Compañía, de cuyo suceso dimos cuenta ayer.

Mohamed manifestó al teniente Sr. Fernández que había cometido el hecho por existir entre él y la víctima antiguos resentimientos.

La sociedad de recreo «El Liceo» celebrará esta noche un baile que promete versar tan animado como los anteriores.

En Madrid tendrán lugar á primeros del mes próximo grandes matches de esgrima, en los que tomarán parte únicamente maestros, entre otros el de la sala de armas del Casino Militar D. Enrique Bossini.

Marchó á la península el secretario del juzgado de Nador don José Reyes.

Esta tarde á las tres se reunirá en junta general la Asociación de comerciantes detallistas.

Marchó á Rorém con objeto de efectuar trabajos de geodesia, el ingeniero jefe del servicio de minas del Protectorado, D. José Suárez.

Se reunió la comisión de Vocales de la Junta de Arbitrios que entiende en el asunto de la limpieza pública.

En la próxima semana dará comienzo en el Batel los trabajos de roturación de terrenos por personal de la Granja Agrícola, dirigido por el ayudante de dicho centro don José Sisti.

En el zoko de Tiatza de Bu-Becker han quedado montados hornos de campaña para el aprovisionamiento de las tropas allí destacadas.

Han terminado los trabajos de instalación de un depósito de víveres, habiendo sido efectuados unos y otros por la Comandancia de Intendencia.

Con objeto de revisar las fuerzas de la Benemérita, destacadas en Nador, Segangan y Zeluan, marchó al campo el capitán de dicho Instituto, don José García Aguilá.

En la reorganización de las fuerzas de Policía indígena, se le concede el mando de la sexta maña («Aurist Ham») al capitán don Pablo Cayuela, y el de la séptima (zoko del Jemis de Boni-Balfrar) al capitán don Roberto Aguilar.

En la calle de Villafra, á donde han sido citados, pasará mañana revista á los carruajes de plaza, el General Presidente de la Junta de Arbitrios.

La velada que á beneficio del Sindicato de Obreros de la Agua, ha sido organizada por un notable cuadro artístico, tendrá lugar definitivamente el día 25 del presente mes.

En el Hospital Döcker ha experimentado bastante mejoría de las lesiones que se produjo en sensible accidente el comandante de Cerifolia don Manuel Torres Madrid.

Restablecido se halla el capitán médico don Juan Pellicer, y algo mejorado el comandante de la Oficina indígena don Juan Lepera.

Completamente restablecido de la dolencia que le aquejaba, ha podido salir á la calle el comandante médico don Clemente Herranz.

En la oficina indígena del poblado de Zeluan han dado comienzo las clases de instrucción elemental y militar á cargo del teniente Sr. Fernández.

En el local de la Federación de Dependientes de Comercio, se reunirá esta noche la Junta directiva del «Club Fortuna», para tratar de asuntos de interés para los asociados.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### Los temporales causan enormes daños

Inundaciones en Sevilla y Alcalá de Henares. Casas hundidas en Jerez. El trasatlántico "León XIII" sufre un terrible temporal. Otras noticias.

#### Casas hundidas. Algunas víctimas

Madrid, 15. JEREZ.—Continúan los temporales de agua y viento, causando grandes destrozos tanto en la población como en el campo. Anoche, cuando el temporal alcanzaba mayor violencia se hundió la techumbre del edificio en que se halla establecida la venta denominada "El Caracol". Resultó muerto el dueño de ésta y su esposa herida grave. En la calle del Sol se desplomó un taller de cerrajería, no ocurriendo desgracias personales por haber abandonado ya el trabajo los obreros. En la campaña el temporal ha causado daños enormes.

#### Vapores averiados. Desprendimientos de tierra.

Madrid, 15. ALGECIRAS.—En el Estrecho continúa el temporal sin que presente tendencia a decrecer. Han fondeado de arribada forzosa 81 buques extranjeros, muchos de ellos con averías importantes. De este puerto no ha salido ningún correo, habiendo traído la correspondencia de Ceuta el remolcador "Santa Teresa". En la línea férrea Bobadilla-Algeciras ha habido varios desprendimientos de tierra, circulando por esta causa los trenes con gran retraso.

#### Inundaciones. Crecidas del Guadalquivir. Grandes destrozos

Madrid, 15. SEVILLA.—Aumenta considerablemente el temporal, que está causando enormes destrozos. El viento huracanado arrancó ayer tarde varios árboles de los paseos y cortó algunos cables del alumbrado y de los tranvías, no ocurriendo afortunadamente desgracias personales. Algunos barrios se encuentran a oscuras. El Guadalquivir ha experimentado alarmante crecida que amenaza invadir los muelles, en los cuales se trabaja activamente para retirar las mercancías. El río se ha desbordado por algunos sitios, alcanzando mayor gravedad la inundación en el lugar donde se halla enclavado el cortijo llamado de Ramírez. A dicho sitio se han enviado algunas lanchas para salvar a los vecinos. El agua en aquellos lugares alcanza metro y medio de altura. En la capital ha sido desalojada la Normal de Maestros que amenaza ruina. A última hora el tiempo ha mejorado algo, pero el río sigue creciendo. En Triana se han adoptado precauciones por si sobreviniera una inundación.

#### ALMACEN DE LAS MINAS

Temporada de invierno. Se ha recibido un inmenso surtido en trajes hechos para caballeros. CONFECCION FINA. Gran variedad en paños del País y Extranjeros.—Se hacen trajes a medida.—Esta casa es la mejor surtida en géneros de punto. Alfonso XIII 32 y Castelar 2. TELEFONO 284. 1895-b

#### Capeando el temporal

Madrid, 15. CADIZ.—Siguen entrando de arribada forzosa numerosos vapores. El trasatlántico "León XIII" que debió llegar ayer procedente de Nueva York, comunica por medio de un radiograma que capea un furioso temporal, sin que tenga novedad a bordo. El "Ciudad de Cádiz" que procede de Fernando Poo y Canarias debió llegar anoche, pero se ignora si ha vuelto a aquella isla. El "Mogador", que se dirigía a Sevilla, entró en las primeras horas de la madrugada de arribada forzosa. Terrible inundación. Casas inundadas. Vecinos en peligro. Madrid, 15. Esta mañana se han recibido noticias dando cuenta de que a consecuencia de los furiosos temporales de agua que han descargado sobre Alcalá de Henares en las últimas horas de la madrugada se desbordó el río.

#### Algaradas estudiantiles

Madrid, 15. Se han adoptado precauciones para evitar que se repitan hoy las algaradas promovidas ayer por los estudiantes. Estos, están decididos a secundar el movimiento de los estudiantes de Barcelona, como protesta por la detención de dos compañeros, realizada ayer en aquella capital. Ayer se suspendieron las clases en la Universidad y en la Escuela Normal de Maestros. El regreso de Berenguer. Madrid, 15. El general Berenguer conferenció anoche con el ministro de la Guerra. Dentro de pocos días, regresará a Teñán el A. to Comisario. Firma de Guerra. Madrid, 15. Se ha firmado un decreto del Ministerio de la Guerra, confirmando el mando del regimiento de Cazadores de Alfonso XIII número 24, al coronel de Caballería don Enrique Coisa.

#### Combinación diplomática

Madrid, 15. El marqués de Lema hablando con los periodistas, dijo que tenía pocas noticias que comunicar. Únicamente manifestó que se había firmado una combinación en el Cuerpo diplomático. Visitando a Bugallal. Quejas de los médicos. Madrid, 15. Esta tarde el doctor Cortezo y el Director general de Sanidad visitaron al ministro de Hacienda. Se lamentaron de que en el presupuesto actual no figure cantidad alguna para pagar a los médicos titulares por cuenta del Estado. El señor Bugallal les contestó que faltan datos de varias provincias, pero que en el momento que los reciba llevará al Parlamento dicha consignación, en un artículo adicional. Rasgo de honradez. Madrid, 15. Anoche, en la calle de Preciados, el soldado de Infantería de Marina Facundo Arratibel, oseeó una cartera que contenía una importantísima cantidad en billetes de Banco. El soldado se apresuró a entregar la cartera en el Ministerio desde donde se avisó a todas las Comisarias. Esta mañana, se presentó en el Ministerio de Marina D. Pablo González dueño de la cartera, siéndole inmediatamente entregada. El ministro general Flórez, para premiar la acción del soldado, hizo formar la guardia del Ministerio y ante ella, felicitó con entusiasmo a Facundo, elogiando su rasgo de honradez. Casas desmontables. Madrid, 15. Los representantes en España de la Empresa Norteamericana que proyecta traer a nuestro país casas desmontables, ha visitado al señor Amat. Solicitaron del Gobierno proteja dicho proyecto, haciendo resaltar al ministro de Gracia y Justicia, las grandes utilidades que reportaría a nuestro país. Los alguaciles de Juzgados. Madrid, 15. Una comisión de alguaciles de los Juzgados de primera instancia, ha visitado al ministro de Gracia y Justicia. Solicitaron que se les concedan mejoras de sueldo y que se forme escalafón en sus empleos. Notas palatinas. El Rey y el Infante don Alfonso. Madrid, 15. Esta mañana estuvo en Palacio el Infante don Alfonso de Orleans, manteniéndose con el Monarca muy extensa conferencia. El conde de Valmaseda entregó a don Alfonso una Memoria sobre la Serranía de Ronda. NOTICIAS MILITARES. Real licencia. Madrid, 15. El "Diario Oficial" publica una Real orden concediendo licencia para contraer matrimonio con la señorita Leonila Rodríguez Fonseca, al capitán de Ingenieros don Gregorio Acosta. Bolsa de Madrid. Madrid, 15. Interior . . . . . 7570 Exterior . . . . . 7545 Amortizable al 4% . . . . . 0000 Amortizable al 5% . . . . . 9675 Nuevo Banco . . . . . 9680 Banco . . . . . 52650 Tabacos . . . . . 30200 Río de la Plata . . . . . 30800 Francos: Cincuenta y uno cincuenta. Libras: Veinte cuarenta y ocho. Marcos: Doce diez. Dólares: Cinco cero cero. Banco de Cartagena MELILLA. Realiza entre otras las operaciones siguientes: Descuenta papel comercial sobre Melilla y sobre todas las plazas de África, Europa y América. Abre créditos simples o documentarios sobre todas las partes del mundo. Compra y vende divisas extranjeras a plazos ó al contado. En cuentas corrientes a vista abona intereses a razón de uno por ciento anual; a mayor plazo intereses convencionales. En su Caja de Ahorros admite imposiciones desde una a cinco mil pesetas con TRES POR CIENTO de interés anual. Los reintegros PARCIALES O TOTALES, SON PAGADOS A LA VISTA. Abre cuentas de crédito con garantías de valores del Estado y de acciones de obligaciones admitidas a cotización en la Bolsa. Abre cuentas de moneda extranjera. Prestamos sobre billetes y oro extranjero. Admite órdenes de compra venta para todas las Bolsas de Europa y América. Giros y cartas de crédito circulares sobre todas las plazas del mundo. 1943.b. Horas de Caja de 9 a 13. Dr. García Martínez ENFERMEDADES DE LOS OJOS GABINETE para la corrección exacta de la vista por medio de cristales. CONSULTA General Marina, 19 TELEFONO 336 389

#### LA VILLADE MADRID

La que más barato vende. Géneros de punto en lana y algodón para caballeros, señoras y niños. Plaza de Africa número 2. Teléfono núm. 135.

#### DIVERSAS NOTICIAS

Pablo Iglesias, recae. Madrid, 15. El líder del socialismo don Pablo Iglesias, ha experimentado un retroceso en la enfermedad que padece. Las impresiones de los médicos que le asisten son pesimistas, inspirando su estado serios temores. La "Gaceta". Contra la exportación de pastas. Salidas de patatas y arroz y precio de este producto. Madrid, 15. La "Gaceta" publica hoy, entre otras disposiciones, las siguientes: Real orden facultando a la Federación Nacional de Fabricantes de pastas para sopa, que designe quienes puedan investigar, descubrir y denunciar actos delictivos, relacionados con la exportación de esa sustancia. Las dichas personas tendrán el carácter de agentes de la autoridad. Otra Real orden autoriza la exportación de Canarias, durante el tiempo que se indica, de patatas de variedades inglesas y en cantidad que también se menciona. Del Ministerio de Abastecimientos inserta, otra relativa a la exportación de arroz. Se autoriza la salida de quince mil toneladas, pero para ello han de constituir los exportadores previamente un depósito igual al diez por ciento de la cantidad que se exporte, para venderlo al precio de sesenta y dos pesetas los cien kilogramos. La exportación se gravará con un impuesto de veintidós pesetas por cien kilos. Los interesados, en un plazo de quince días completarán los depósitos, hasta el cincuenta por ciento de la cantidad autorizada. Se dictan otras medidas en evitación de abusos y para proveer el abastecimiento del mercado nacional. Algaradas estudiantiles. Madrid, 15. Se han adoptado precauciones para evitar que se repitan hoy las algaradas promovidas ayer por los estudiantes. Estos, están decididos a secundar el movimiento de los estudiantes de Barcelona, como protesta por la detención de dos compañeros, realizada ayer en aquella capital. Ayer se suspendieron las clases en la Universidad y en la Escuela Normal de Maestros. El regreso de Berenguer. Madrid, 15. El general Berenguer conferenció anoche con el ministro de la Guerra. Dentro de pocos días, regresará a Teñán el A. to Comisario. Firma de Guerra. Madrid, 15. Se ha firmado un decreto del Ministerio de la Guerra, confirmando el mando del regimiento de Cazadores de Alfonso XIII número 24, al coronel de Caballería don Enrique Coisa.

#### LAS CUESTIONES SOCIALES

### En Barcelona se rompe el pacto entre patronos y obreros

Resurge el conflicto. La situación es grave. Nuevas gestiones para un arreglo. Se anuncia la huelga general para el lunes. Agresiones en Córdoba. Paro general en Málaga.

#### Grave situación. Ruptura entre patronos y obreros. Conferencian los ministros.

Madrid, 15. Anoche a última hora, circularon rumores asegurados que se habían recibido informes particulares de Barcelona, dando cuenta de haberse reproducido con mayor gravedad el conflicto social, que se creía resuelto mediante la publicación de la Real orden ya conocida. Estos rumores, produjeron verdadera sensación. Los periodistas estuvieron en los centros oficiales, consiguiendo hablar con el ministro de la Gobernación. Este manifestó que efectivamente, parece que se ha estropeado bastante la cuestión de Barcelona. Según le comunicaba el señor Amado, habían entrado al trabajo los obreros normalmente en cinco distritos. En muchas fábricas no entró a trabajar el personal por haber sido despedidos los delegados de los Sindicatos, y en otras fábricas y talleres los patronos negáronse a admitir a todo el personal. El gobernador civil de Barcelona daba al ministro detalles de lo ocurrido. En el Ayuntamiento hallábase reunida la Comisión mixta, cuando se presentaron delegados obreros dando un plazo a sus compañeros que formaban parte de la Comisión, para que abandonasen ésta. Transcurrido dicho plazo, fueron los comisionados obreros requeridos nuevamente, y entonces dimisionaron sus respectivos cargos en la Comisión, surgiendo la ruptura. En vista de estas graves noticias, conferenciaron anoche por teléfono con el señor Amado los señores Sánchez Toca, Burgos Mazo y general Tovar, dando al gobernador civil de Barcelona instrucciones concretas para que vea la manera de solucionar el conflicto. Se le ha ordenado que procure no resignar el mando en las autoridades militares más que en el caso de que sea absolutamente necesario. El ministro de la Gobernación se negó a dar su opinión, limitándose a decir que cree debe arreglarse la cuestión pacíficamente y agotarse para ello todos los recursos. Animados comentarios. Madrid, 15. Las noticias de la ruptura surgida entre obreros y patronos de Barcelona, ha producido gran sensación, coincidiendo todas las opiniones en que la reproducción del conflicto crea una situación muy grave. Hasta hora muy avanzada de la madrugada se vieron muy concurridos los Circuitos, comentándose animadamente lo sucedido. Lo que dice la Prensa. Excitación al Gobierno. Madrid, 15. Todos los periódicos ocupanse hoy extensamente del asunto de Barcelona y reflejan la profunda sorpresa que ha producido el resurgimiento del conflicto que se creía solucionado en la ciudad condal. Hacen resaltar la intransigencia de algunos patronos, negándose a admitir a los obreros, no cumpliendo por tanto los acuerdos de la Comisión mixta. Unánimemente excita la Prensa al Gobierno para que obre con energía y haga cumplir las bases convenidas y referendadas por la reciente Real orden. Atacan duramente a los patronos promotores de la actual perturbación, y añaden que el Gobierno debe actuar contra ellos sin contemplaciones de ninguna clase, para evitar los gravísimos conflictos que podrían originar con su actitud. Excitación obrera. La huelga general. Varios incidentes. Madrid, 15. Esta mañana se recibieron nuevos informes de Barcelona comunicando que en vista de la actitud adoptada por ciertos patronos, los obreros se hallan excitadísimo temiéndose que ocurran graves incidentes. Se ha anunciado para el lunes la huelga general en Barcelona. Ayer, al reanudarse el trabajo en varias obras, se reprodujeron los incidentes. En el ramo de construcción sólo reanudaron el trabajo el quince por ciento de los obreros. Los restantes negáronse los patronos a admitirlos. En algunas fábricas y talleres parece que los individuos de los somatenes exigían a los delegados obreros los carnets, rompiéndoseles.

#### El Consejo se ocupará de esta cuestión

Madrid, 15. Se sabe, que el motivo principal de reunirse esta tarde el Consejo de Ministros, es la situación creada en Barcelona por la ruptura del pacto convenido en la Comisión mixta. Los señores Sánchez Toca y Burgos Mazo, expondrán las determinaciones que les parece oportunas aplicar, al objeto de que las conocean y aprueben los demás ministros. Quiere el Gobierno, apurar todos los recursos y todos los medios antes de recurrir a los extremos, pues llegado el caso se mostraría enérgico.

#### La huelga de marinos mercantes. El laudo de Roselló

Madrid, 15. Se ha dicho que los marinos mercantes quieren ahora firmar el laudo que dictó el señor Roselló y que antes rechazaron. Los patronos se oponen, y piden que el asunto vaya a la Comisión mixta.

#### La huelga ha terminado

Madrid, 15. Siguen siendo contradictorias las noticias que se reciben de Barcelona, sobre la huelga marítima. Esta tarde llegan despachos anunciando que puede considerarse terminada y que inmediatamente se reanuda el trabajo en todos los puertos. A este efecto se han circularo los órdenes oportunas.

#### Huelga general en Málaga

Madrid, 15. No obstante las gestiones que se realizan, sigue sin resolverse el paro de los dependientes de comercio. Los informes que llegan de aquella capital, son poco satisfactorios. A última hora se asegura que el lunes estallará la huelga general.

#### En Córdoba mejoran las huelgas. Agresión a la fuerza armada

Madrid, 14. Se asegura que en Córdoba se han registrado colisiones entre la fuerza pública y los obreros huelguistas. Aquella se vio obligada a usar sus armas, pero por fortuna no hubo desgracias. Los despachos de última hora, convienen en que el aspecto del conflicto mejora. Por el contrario, el de Baena, presenta peor aspecto y se agrava por momentos. Un numeroso grupo de obreros del campo agredió a la Guardia civil, rechazándolos ésta enérgicamente. A dicha ciudad han acudido refuerzos de los pueblos cercanos.

#### APROVECHEN LA OCASIÓN

Visiten la casa de Pehmull Hermanos. ANTIGUA DE JULIO EL SIMPATICO. Encontrarán gran surtido en pieles de última moda, a precios muy arreglados. No dejar de visitarla antes de comprarlas. 3003-b. Alfonso XIII, número 13. Frente al teatro Reina Victoria.

#### EL CONSEJO SE OCUPARÁ DE ESTA CUESTIÓN

Madrid, 15. Se sabe, que el motivo principal de reunirse esta tarde el Consejo de Ministros, es la situación creada en Barcelona por la ruptura del pacto convenido en la Comisión mixta. Los señores Sánchez Toca y Burgos Mazo, expondrán las determinaciones que les parece oportunas aplicar, al objeto de que las conocean y aprueben los demás ministros. Quiere el Gobierno, apurar todos los recursos y todos los medios antes de recurrir a los extremos, pues llegado el caso se mostraría enérgico.

#### LA HUELGA HA TERMINADO

Madrid, 15. Siguen siendo contradictorias las noticias que se reciben de Barcelona, sobre la huelga marítima. Esta tarde llegan despachos anunciando que puede considerarse terminada y que inmediatamente se reanuda el trabajo en todos los puertos. A este efecto se han circularo los órdenes oportunas.

#### HUELGA GENERAL EN MÁLAGA

Madrid, 15. No obstante las gestiones que se realizan, sigue sin resolverse el paro de los dependientes de comercio. Los informes que llegan de aquella capital, son poco satisfactorios. A última hora se asegura que el lunes estallará la huelga general.

#### EN CÓRDOBA MEJORAN LAS HUELGAS. AGRESIÓN A LA FUERZA ARMADA

Madrid, 14. Se asegura que en Córdoba se han registrado colisiones entre la fuerza pública y los obreros huelguistas. Aquella se vio obligada a usar sus armas, pero por fortuna no hubo desgracias. Los despachos de última hora, convienen en que el aspecto del conflicto mejora. Por el contrario, el de Baena, presenta peor aspecto y se agrava por momentos. Un numeroso grupo de obreros del campo agredió a la Guardia civil, rechazándolos ésta enérgicamente. A dicha ciudad han acudido refuerzos de los pueblos cercanos.

#### INFORMACIÓN POLÍTICA

### La prensa elogia a Bugallal. La derogación de la Ley de Jurisdicciones. Consejo de Ministros. Acuerdos de la asamblea maurista. El discurso del señor La Cierva.

#### Resurgimiento de la Ley de Jurisdicciones

Madrid, 15. Su Majestad el Rey, ha firmado hoy un Real decreto de la Presidencia del Consejo, autorizando la lectura en las Cortes del proyecto de Ley, por el cual se deroga la Ley llamada de Jurisdicciones. El próximo martes, se leerá en el Parlamento.

#### Bugallal satisfecho

Madrid, 15. El ministro de Hacienda, habló con los periodistas acerca de los presupuestos y les dijo que han sido bien recibidos. Con la lectura, considera terminada su principal misión. Ahora, las Cortes dirán la última palabra.

#### Elogiando al ministro

Madrid, 15. Los periódicos elogian la labor econó-

mica del señor Bogallá, aunque reconocen que algunos de sus proyectos han desgraciado.

«El imparcial» dice que las Cortes, suprimiendo muchos de los gravámenes proyectados que perjudicaban a la marina general del país, sabrán imponer los máximos sacrificios justos, a los que se han aprovechado de la guerra y que hoy se aprovechan de la paz.

Acuerdo de la asamblea maurista

Madrid, 15. La asamblea maurista trató ayer extensamente acerca de la situación política actual.

Se convino en que es indispensable la aprobación de los presupuestos, pero de acuerdo con el manifiesto del señor Maura, siempre que se inicie una solución para organizar los grandes problemas de nuestra Hacienda, estimando esto como el más elemental deber de las actuales Cortes.

Se reúne el Consejo. Lo de Barcelona mejora.

Madrid, 15. Según se había anunciado, se ha reunido esta tarde el Consejo de Ministros en la Presidencia.

A la entrada, los periodistas que hacen la información política interrogaron a los ministros, los cuales manifestaron que tratarían exclusivamente de la situación en Barcelona.

Los ministros escucharían los datos que facilitara el señor Burgos Maza. Los señores Calderón y generales Tovar y Flórez, expresaron que iban únicamente al Consejo en calidad de oyentes.

El ministro de Abastecimientos llevaba un proyecto de decreto creando un tribunal gubernativo, análogo al de Hacienda, integrado por el subsecretario, el oficial mayor del Ministerio y un abogado del Estado.

Este tribunal, tendrá a su cargo la revisión de expedientes de alzada por las multas impuestas, a causa de tener clandestinamente artículos de subsistencia.

Añadió el conde de San Luis, que había recibido ofrecimientos para establecer depósitos de aceite con cuatro mil toneladas.

Al llegar el señor Burgos Maza, fué rodeado por los periodistas, los cuales le interrogaron respecto a las noticias que tuviera de Barcelona.

Manifestó que la situación en la ciudad condal, había mejorado mucho, entrando hoy al trabajo más obreros que ayer.

Puede decirse—agregó—que está levantado el lock-out, pues aun cuando algunos patronos persisten en mantener su actitud, otros han desistido de ella, dando pruebas de patriotismo.

El señor Bogallá, dijo que le había visitado una comisión de banqueros, exponiéndole la inquietud que les ha producido ver que el Banco de España, está tocando el límite máximo de la emisión de billetes.

Solicitaron del ministro de Hacienda, que se amplíe dicho límite a fin de que el Banco de España continúe la emisión de billetes.

Referencia oficiosa. Asuntos tratados

Madrid, 15. El Consejo ha sido largo.

El señor Burgos Maza, facilitó a los periodistas la referencia sobre los asuntos tratados.

El ministro de la Gobernación habló de los asuntos de Barcelona extensamente.

Se aprobó un decreto de Abastecimientos creando el Tribunal gubernativo que entenderá en las multas por tenencia clandestina de subsistencia.

También se aprobaron dos decretos de Gobernación recogiendo algunas peticiones de los empleados de diputaciones y secretarías de Ayuntamientos dándose a éstos mayores facultades.

Se acordó la fórmula para que el Estado pague a los médicos titulares. Se procurará llevar la fórmula al articulado del presupuesto.

Se cambiaron impresiones sobre el plan parlamentario.

Preguntado el señor Burgos si interpondrá muchos jefes de minorías en las cuestiones militares, contestó que, hasta ahora, oficialmente, parece que no interpondrá.

También trató el Consejo de las proposiciones de Ley que hoy presentadas en la Cámara y que implican gastos, incluso una, referente al monumento al general Riego, acordándose que la Cámara decida.

Añadió el señor Burgos, que las noticias de Barcelona siguen siendo mejores, habiendo entrado al trabajo más obreros.

De cincuenta mil que eran los huelguistas, existen hoy solamente trece mil quinientos sesenta y cuatro.

A la salida del Consejo, el señor Sánchez Toca preguntó a los periodistas acerca de la conferencia del señor La Cierva.

Dijeronle, que había estado duro con el Gobierno, habiendo incluso invocado el juicio de Dios.

El señor Sánchez Toca, contestó: «Yo, creo que será en vano. En fin, adios señores y que el señor La Cierva haga nuestra felicidad».

CONFERENCIA DE LA CIERVA

Historiando la política. Declaraciones interesantes.

Madrid, 15. En el «Hotel Ritz» ha dado su anunciada conferencia el señor La Cierva, asistiendo en enorme concurrencia, entre la que figuraban todos los ex ministros mauristas y personalidades.

El discurso del señor La Cierva es muy extenso, declarando que expone su opinión sobre los asuntos de actualidad.

Con gran extensión relata la campaña emprendida contra los mauristas desde 1903.

Declara que el convencido al señor Maura para que abandonase la abstención que se impuso voluntariamente y gobernase.

Relata el problema militar y dice que cuando él se encargó de la cartera de Guerra, actuaban las juntas.

«Cuando abandoné el ministerio, las juntas, virtualmente, habían dejado de funcionar».

Dice que el marqués de Albucomas le invitó varias veces a que se encargase del Poder; pero lo rechazó siempre, para que nunca pudiera decirse que era una dictadura militar.

Expone las gestiones que realizó cuando el Gobierno de Abril, para llegar a la unión con los datistas.

El señor Dato me dijo—añade—que don Antonio Maura hiciera un llamamiento al patriotismo de los datistas, y a éste llamamiento don Eduardo centrista y sellárase la pretendida unión.

Este, ocurría un viernes, y el martes siguiente, vino la famosa votación que nos arrojó del Poder.

Ni en aquella ocasión, ni nunca, olvidaré ni agradeceré bastante cómo me trató la familia militar.

La tramitación de la crisis. Combatirá al Gobierno.

Madrid, 15. Habla extensamente el señor La Cierva de la tramitación de la última crisis, afirmando que el Rey pensó en un Gabinete presidido por el general Miranda pero se opuso el señor Dato.

Censura ampliamente la actuación del Gabinete. Los que gobiernan, dice, no son los conservadores, son los bloques liberales y las izquierdas radicales.

Anuncia que combatirá al Gobierno, y afirma que éste, desaparecerá para que venga otro que aborde los verdaderos problemas.

Por todo esto—termina—ya sabéis que es un acto de conciencia combatir al actual Gabinete. No quiero políticos funestos para mi país y trabajaré para conseguirlo.

Luego, que Dios nos juzgue a todos. Al terminar de hablar el señor La Cierva, fué largamente ovacionado.

DE PROVINCIAS

Choque de trenes. No ha habido desgracias.

Madrid, 15. PAMPLONA.—Cerca de Cabrado, ha chocado el tren mixto con un vagón escapado de la estación de Castejón.

Efecto del choque, descarrilaron varios vagones, pero no se han registrado desgracias personales. La línea quedó interceptada, pero se trabaja activamente para dejarla libre.

Epidemia variolosa

Madrid, 15. PAMPLONA.—Oficialmente se ha declarado en la parte media de la provincia, la existencia de la viruela.

El inspector de Sanidad y los subdelegados de medicina adoptan energicas precauciones, para impedir que extienda el mal a los pueblos comarcanos.

Casas baratas para obreros

Madrid, 15. BILBAO.—Ha terminado el plazo para solicitar las sesenta y cuatro viviendas baratas, construidas por este Ayuntamiento.

El número de solicitudes se eleva a mil quinientas. La selección originará gran trabajo, por reunir casi todas las condiciones exigidas.

DEL EXTRANJERO

URUGUAY

Homenaje al Rey de España

Madrid, 15. MONTEVIDEO.—Los españoles residentes en la República del Uruguay, han tomado el loable acuerdo de rendir un homenaje al Rey de España por su labor humanitaria durante la guerra.

Al efecto, se han nombrado comisiones que darán forma al proyecto.

CARBONIFERA DEL RIF

Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial. BUZÓN DE AVISOS para el servicio a domicilio, sin alteración de precios. O'Donnell, 41 (Farmacia Militar) 37 a.

DOCTOR MORENO SEVILLA

Excelsa cátedra auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada

Cirugía general y vías urinarias. Cura radical de las hernias. ASISTENCIA A PARTOS. Consultas de 3 a 5. O'Donnell, número 16, primer piso. Teléfono número 83

Gabinete de Análisis y Esterilización

JOSÉ SANTA-CRUZ. O'Donnell, 41, pral., izquierda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. Preparación: Inyectables esterilizados.

Pastillas Purgantes YER. Es el mejor de los purgantes conocidos hasta el día y el único que todos pueden tomar con verdadero gusto. LAS PASTILLAS PURGANTES "YER" son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, a la par, el más seguro e inofensivo de los purgantes. LOS NIÑOS LO PIDEN COMO UNA GOLOSINA. Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños ó dos personas mayores.—Fídalas usted hoy en todas las farmacias y droguerías 48-a. CAJA CON DOS PASTILLAS Sólo cuesta 30 céntimos

“La Estrella”

Sociedad anónima de Seguros contra incendios, Accidentes del trabajo, Responsabilidad civil, Vida y del Ramo marítimo, participa a sus señores asegurados que con fecha 1.º del corriente ha sido nombrado Subdirector de la misma para Melilla y su territorio D. Rafael García Albaladejo, a quien han de dirigirse para solventar todos los asuntos que con ella se relacionen, debiendo hacerlo en sus oficinas, calle Ros de Ozano, número 1. Teléfono número 46

Comandancia de Tropas de Intendencia de Melilla

Esta Comandancia necesita adquirir las prendas y efectos que se relacionan a continuación, lo que se hace saber por el presente anuncio, a fin de que los constructores que lo deseen puedan remitir sus modelos y proposiciones hasta el 5 de Diciembre próximo, debiendo tener presente las condiciones que siguen, cuya conformidad deberá hacerse constar en la proposición:

- 1.ª Las prendas han de ser puestas en el Almacén libres de gastos, debiendo ser sometidas al reconocimiento reglamentario y no de resultar igual al modelo, quedan a disposición del constructor, sin compromiso alguno para el cuerpo.
2.ª Las entregas han de efectuarse antes del 28 de Febrero del año próximo y el pago de ellas se verificará a medida que los fondos del cuerpo lo permitan.
3.ª Dichas prendas, en igualdad de condiciones serán preferidas las de producción nacional a la extranjera, debiendo hacerse constar la procedencia en la proposición.
4.ª En las proposiciones se deberá hacer constar también el tiempo por que se mantienen los precios ofrecidos y el máximo de entrega de la construcción.
5.ª Los propositores depositarán en la Caja del Cuerpo el diez por ciento del importe total como fianza al cumplimiento de lo que ofrecen y que será perdida en caso de incumplimiento por parte de los constructores.
6.ª Dichos constructores acreditados este extremo con el documento justificativo de su matrícula como tales industriales y en caso de hacer la proposición mediante representantes, estos lo comprobarán con poder debidamente legalizado de la entidad a quien representen, así como también justificarán con poder en igual forma su capacidad para hacer efectivos los importes de las entregas, en caso de adjudicación a sus poderdantes, si fuera esta la forma en que determinen los constructores que deseen percibir dichos fondos.
7.ª Los gastos de devolución de modelos será por cuenta de los concursantes y el importe de los anuncios de aquel ó aquellos a quien se adjudique la contrata.

RELACION QUE SE CITA

Cinturones blancos, 100; cabezas de cuadro, 100; cuchillas de herrar, 15; pares de espuelas, 100; correajes de suboficial, 12; tabardos, 300; gorras kaki, 75; mantas de ganado, 100; mortales de hocio, 500; gorras de paño, 100; collares, 500; oncharas, 100; platos, 300; toallas, 2.000; pañuelos, 2.000; trajes kaki, 2.000; guerreras de paño, 500; gorros de paño, 400; pares de calcetines, 1.000; pares de botines, 400; pares de alpargatas, 5.000; camisas, 2.000; y calcenillos, 2.000

Melilla 13 de Noviembre de 1919.—El Comandante Mayor, Antonio Reus.—V.º E.º 31 Teniente Coronel primer Jefe, Fernando Fontan. 3008 b

AUTOMOVILES FORD

Automóviles buenos para caminos malos.—Representante exclusivo: Gerardo de la Puente, Gerardo, 13.-AUTO SALON, 2993-b

La Villa de Madrid

La que más barato vende. Perfumería, camisería, corbatas, pañuelos, tirantes y ligas de buen gusto a precios económicos. Plaza de África número 2. Teléfono núm. 135

Comandancia de Ingenieros de Melilla

Necesitando este cuerpo adquirir 8.000 pares de alpergatas, se hace saber a los industriales que deseen asistir al concurso, que deben presentar sus proposiciones y modelos en la Oficina Mayoría antes del día 27 del actual.

En los pliegos se hará constar: 1.º Tiempo por el que mantienen los precios ofrecidos. 2.º Deben ser entregadas antes del 20 de Diciembre, considerándose rescindido el contrato en caso de no hacerlo así. 3.º Depositarán en la Caja del Cuerpo el diez por ciento del importe total como fianza al cumplimiento de lo que ofrecen y que será perdida en caso de incumplimiento por parte de los constructores. 4.º Que las prendas son de industria nacional. 5.º Serán puestas en el almacén libres de gastos. 6.º El constructor se compromete a cobrar en turno de acreedores cuando el fondo de material lo permita. Este anuncio será de cuenta del adjudicatario. Melilla 12 de Noviembre de 1919.—El Comandante Mayor, Carmelo Castañón.—Visto bueno.—El Coronel, López y Pezas.

CREDIT FONCIER d'Algerie et de Tunisie. CAPITAL 78 Y 1/2 MILLONES. FUNDADO EN 1881. Hace toda clase de operaciones bancarias, cheques, cuentas corrientes con intereses, etc., etc. SUCURSALES Y CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO. AGENCIA DE MELILLA. HORAS DE OFICINA DE 8 A 12 Y DE 15 A 19. 1047 b

CONSULTORIO PARA NIÑOS ENFERMOS DEL DR. GARCÍA SIERRA (D. EMILIO). Especialista de los Reales Dispensarios María Cristina y Hospital Militar de urgencia, de Madrid. HORAS DE CONSULTA. De 3 a 6. López Moreno, 4, 1.º drcha. Junto a la nueva iglesia del Sagrado Corazón

INFORMACIÓN MILITAR

Presentados Han hecho su presentación en esta Comandancia General, los siguientes: Capitanes, don Máximo Cujal y don Juan Ozaca. Tenientes, don Pedro Malvi, don Pablo Martín Teller y don Julián Castrosano. Alféreces, don José Prado y don José Lacava.

Conferencia En el cuartel de la Comandancia de Artillería dió ayer mañana una conferencia el capitán don Eusebio Collazo, acerca del tema «Acción combinada de las tres armas de combate en la guerra de Marruecos».

Consejo de guerra Mañana, a las diez, en el cuartel de Hipódromo, se celebrará un consejo de guerra contra el soldado de San Fernando, Ramón García Taboada, por el delito de sustracción y venta de municiones.

Presidirá el tribunal, el coronel don José Rodríguez Casademunt, y asistirán como vocales los capitanes señores Rey, Navarro, Huellín y Ruiz Orozco, y como suplentes los del mismo empleo señores Salva y Ostérriz. Fiscal, comandante señor Ariza; defensor, teniente señor Sainz, y asesor teniente auditor de segunda, señor de los Ríos.

Servicio de la plaza para hoy Jefe de día: Teniente coronel don Alfredo Coronel. Imaginaria: Teniente coronel, don Antonio Martos. Juez de guardia: Comandante don Manuel Ariza. Imaginario: Capitán don Manuel Ramírez. Reconocimiento y artículos de pienso, Alcántara. E. y P., Ceriñola, primero capitán. Parada. Los cuerpos de guardia, Alcántara. Principal: Melilla (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia, Alcántara. Ordenanza del jefe de día, Alcántara. El comandante sargento mayor Luis Molina.—Visto bueno, el coronel jefe de Estado Mayor, Gerardo Sánchez Monge.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Heraclio Hernández Rivero. Defunciones.—María Muñoz Hernández, Antonia García Suárez, Antonia Alonso Pérez y Emilia Cabo González.

NOTAS MARITIMAS

Procedente de Huelva fondeó el laúd «León» con cargamento de cereales. —En las oficinas de la Comandancia de Marina quedó despachado el pallebot «Pastoral Flores» con destino a Cartagena, en lastra.

Comandancia de Artillería de Melilla

El día 18 del actual a las 11 de la mañana, se procederá en el Cuartel que en el Zoco ocupa este cuerpo, a la venta en pública subasta de dos caballos y un mulo que tiene de desecho. Lo que se hace saber para los que deseen tomar parte en la licitación, siendo de cuenta de los rematantes el importe de la inserción de este anuncio. Melilla 2 de Noviembre de 1919. El comandante mayor, Leopoldo de Gorostiza.—Visto bueno. El coronel, P. O. El teniente coronel, Soane. 2997-b

Villalva y Palacios

Maderas de pino, haya, roble, castaño, chopo y aliso; especiales para carruajes. Serrería mecánica y maquinaria de cepillar y labrar maderas para toda clase de trabajos. FABRICA: Conde de Alcaudete número 4.—Teléfono número 282. DESPACHO: Odonell 24 y 26.—Teléfono núm. 206. 2970 b

De la vida galante de Clemenceau

Cómo el tigre se vió obligado a bailar una cuadrilla, y la bailó bien

En sus impresiones de viaje por la América del Sur M. Clemenceau cuenta cómo en una «colada» en casa del presidente del Brasil fué invitado a tomar parte en una cuadrilla: «El excelente prefecto de Rife, vino a comunicarme este decreto de la autoridad pública... El desastre me pareció inminente. Me volví ante los ojos borlucos del nuncio rojo, con quien acababa de cambiar un cordial apretón de manos, y que visiblemente no me deseaba éxito en la carrera peligrosa en que iba a lanzarme. Timidamente informé a mi bailarina que mi antigua cuadrilla se remontaba a más de cincuenta años... El buen hombre gordo, vestido con una seda carmesí y luciendo una sortija donde un huevo entero hubiera podido coarse fácilmente, parecía solazarse mucho. «Pero yo, yo iba a ser el escándalo de la cristiandad...» Monsieur Clemenceau decidió, pues, luego de consultar a su compañera, que no era más experta que él, imitar las evoluciones de la pareja que tenían enfrente. Pero he aquí que era desgracia: la pareja de enfrente se había formado exactamente el mismo proyecto. Sin embargo, fué necesario obrar. «En fin—dijo M. Clemenceau—, yo comprendo que se trata solamente de marchar con los pies lo más próximo posible y de hacer grandes saltos, excusas, para comenzar de nuevo inmediatamente. Fué lo que hice con un gran éxito y con gran contrariedad del hombre rojo, obligado a sonreír forzosamente ante el espectáculo de las gracias que yo podía poner al servicio de mi país.»

RAYOS X

ELECTRICIDAD Y MASSAGE. Policlínica Dr. Queipo especial para niños CONSULTAS. Mañana, tarde y noche. DE 9 A 1, DE 5 A 6 Y DE 9 A 10. Vacunas y sueros, preventivos y curativos. 606, 914. Marina 13, principal.—Teléfono número 70. 1002-a

ESPECTÁCULOS

ALFONSO XIII. Con motivo de celebrar su beneficio el joven y rotundo actor Florencio Arroyo, se vió anoche este popular teatro, más concurrido que de costumbre. El beneficiado, de quien ya hemos elogiado varias veces sus sobresalientes méritos artísticos, obtuvo un triunfo personal extraordinario, dando vida al protagonista de obra tan interesante como el intenso drama de Rusiñol «El Místico», haciéndose aplaudir merecidamente en distintas ocasiones, por el numeroso público que llenaba el teatro. El señor Arroyo recibió muchos regalos de sus admiradores. También fueron aplaudidos justamente, las señoritas Benito (Joaquina y Rosario), la señora Sabatini y los señores Arroyo (padre), González Sola y González. Hoy tendrá lugar la despedida de la compañía, que con tanto éxito ha venido actuando, celebrándose el beneficio de todos los artistas. Por la tarde se pondrá en escena el hermoso drama de Linares Rivas «La Gerra» y el precioso entremés de los hermanos Quiñero «Los ahorros del oro». Por la noche se representará el hermoso drama de Guimerá «Tierra baja», uno de los mayores éxitos del primer actor señor Arroyo. KURSAAAL. Para hoy, grandes funciones a las 3 y 1 1/2, 6 y a las 10 de la noche. En todas las funciones, magnífico programa y actuación de la aplaudida comedia «La Baturra», que en obsequio al público cantará la «Jota». REINA VICTORIA. Grandes sesiones de cine, desde las 2 y 1/2 de la tarde, hasta las 12 y 1/2 de la noche, con un selecto programa. Se estrenará la tercera serie de la interesante película «El misterio de la doble cruz» y la bonita cinta cómica «Luisito quiere ser torero». SALÓN IMPERIAL. Hoy abrirá sus puertas al público este elegante Salón, exhibiéndose el mismo día interesante programa de películas que en el teatro Reina Victoria. Secciones desde las 2 y 1/2.

Dr. Camuñez. CIRUGIA, ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SÍFILIS. Operaciones con Anestesia local por la Novocaina. Consulta de 3 a 5. Calle Sor Josefa, núm. 8

Parque de Campaña de Intendencia de Melilla

El día veintinueve del actual a las once de la mañana y durante la primera media hora, se admiten ofertas en la Dirección del mismo sito en el edificio del Zoco, para adquirir los artículos necesarios para el consumo de dicho Parque durante el mes de Diciembre próximo que son los siguientes: aceites lubricantes claro y espeso, algodón motor, grasa consistente, carbón mineral gasolina y petróleo. Las condiciones que han de reunir los artículos podrán consultarse en la Jefatura del Detall del mismo todos los días laborables de diez a doce y de las diez y seis a las diez y siete, así como el modelo de ofertas inserto en el anuncio fijado en la Junta de Arbitrios, Jefatura administrativa de la plaza y vestíbulo de este Parque. Si este acto resultare desierto, se celebrará otro concurso el día 29 del mismo mes, admitiéndose la concurrencia de artículos extranjeros en la forma prevenida en la Real orden de 25 de Febrero de 1914 (D. O. número 16). Los gastos que origina este anuncio serán de cuenta del rematante si lo hubiere, ó con cargo a los fondos de administración si el acto resultare desierto. Melilla 15 de Noviembre de 1919.—El jefe del Detall, Joaquín de León.—Visto bueno. El Director.—P. S., Joaquín de León.

DR. SORNÍ

PARTOS, MATRIZ VENÉREO, SÍFILIS. Consulta especial de 12 a 2. Consulta económica para obreros. de 6 a 7 de la noche. Arturo Reyes 5, pral., Izqda.

Gran Sastrería Ricardo Fius

TRAJES Y GABANES. UNIFORMES MILITARES. PELLIZAS, CAPOTAS, ETC. Alfonso XIII, 6.—Teléfono 33.—MELILLA

Diversas noticias

Elegantes zapatillas para niños de varias clases a precios de ocasión en las «Tres Bes.» Zapatería, Alfonso XIII, 34. Se necesitan operarios en la sastrería «La España Militar», General Marina 14. 3000-b. Para las buenas mesas, los vinos de Rioja de Bodegas Franco-Españolas de Logroño. El amor es el más dulce embeloso, juntar los labios y cambiar un beso. Y más si entre los labios se perciben aromas de LICOR POLO DE ORIVE. Vino añejo esterilizado. «Marca Moja» especial para enfermos. Aperitivo Vigorizante-Reconstituyente.

Jabón Zotal

Cura las herpes, grietas, y granos las costuras de los niños. Hallazgo de una sortija. Por fuerzas del grupo de vigilancia de la Policía indígena, que manda el teniente señor Gestoso, ha sido encontrado un anillo de oro, con una inscripción. En las oficinas de dichas fuerzas, se devolverá a la persona que acredite ser su dueña. Se cita. En las oficinas del Centro de policía, se requiere la presentación, para informarnos de asuntos de su interés, de don Benjamín Real. Curado. En ocasión de hallarse jugando el niño Antonio Quirós, dió una caída, produciéndose heridas en el rostro, de las que fué curado en la Casa de Socorro.

Doctor José Bartolomé

DEL INSTITUTO RUBIO. MATRIZ, PARTOS. ENFERMEDADES SECRETAS. Consultas de 3 a 5. Sor Josefa 3. Teléfono 238

DOCTOR LUIS MARINA

PROFESOR, CON TÍTULO DE VÍAS URINARIAS DEL INSTITUTO RUBIO. VENÉREO Y SÍFILIS. CONSULTA DE DOS A CINCO. Calle Sevilla 13, pral. derecha

Boletín meteorológico

Melilla de 15 Noviembre de 1919. MAÑANA. Barómetro 756.2. Termómetro máximo a la sombra 18.0. Idem mínimo ídem 13.2. Estado del cielo Cubierto. Idem del mar Rizada. Viento reinante NO.

TARDE

Barómetro 763.0. Termómetro máximo a la sombra 19.2. Idem mínimo ídem 14.8. Estado del cielo Cubierto. Idem del mar Rizada. Viento reinante N.E.

# PEELE

## HERMOSURA JUVENIL ETERNA

Se obtiene con los célebres preparados higiénicos "PEELE" del sabio dermatólogo Dr. Lehman.

### LOTION PEELE

Automasaje líquido.

Hace fama mundial por ser el único preparado que quita por completo los arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cuantos otros defectos tenga el cutis.

**SIN PINTARLO**  
Frasco 10 el frasco, y 6 medio frasco.  
Frasco María Guerrero  
Pesetas 25. (Tiene más que el triple contenido del frasco de pesetas 10).

**"Hielitos Peele"**  
Vienen radiantes la OSEJADA por frías. Resultado seguro. Ptas. 15 el tubo y 6 frasco de 1/3 de litro.

**"Polvos Peele"**  
Purcos, hidratantes y de perfume deliciosos; no tienen rival. Ptas. 5 y 12 la caja.

**JABÓN "PEELE"** No tiene rival. Ptas. 250 la pastilla.

**Agua de tocador "La Maja"**  
Perfume delicioso el agua. Pesetas 15 el frasco de lujo.

Lista de clientes de PEELE en MELILLA: D. J. Brunet y C. La Reconquistista, D. Francisco Maripán, Ciudad de Sevilla, Sra. Yda de Santa Cruz, General Maripán, 28. Pochanco hermano, Alfonso XIII 12. M. Dicalá 6 hijos, Alfonso XIII 18. J. T. Chauray y C. Alfonso XIII 28. Francisco Pérez y Compañía (s. en c.) Alfonso XIII. 6. S. Romero (s. en c.) Alfonso XIII. 24. Joaquín Cabita, Alfonso XIII. 14. Juan Cano, Alfonso XIII 13. En TETUÁN: La Carretería, Pochanco Hermanos (Bazar Indio). En CEUTA: María queiro Higiénico de Cabrera, Francisco Alendázar, Sotomayor Nacional. 17. José María Giménez, Española alemana, José Benito Otero, Gómez Pulido, José Rojas Castillas, Dolores García Muñoz, Pucherman, Fernando Teledano, Dos de Mayo, Udehvas y C. P. Plaza Ruiz. 21. Pochanco Hermanos, Luis de Torres, 2. Cooperativa Militar de Consumo, D. Chelharan, Luis de Torres, 25. En TÁNGER: Gómez y Fernández, El Comercio Español.

**CREMA CECILIA** da instantáneamente el cutis BLANQUERA albiguosa, día perjudicial. Ptas. 10 el frasco y 15 frasco doble.

**Depilatorio** Destruye radicalmente el VELLO, sin causar el menor daño. Ptas. 10 el frasco y 15 frasco doble.

**CEJASIL** hace crecer y aumenta las PESTANAS de modo sorprendente. Inofensiva para la vista. Ptas. 10 el frasco.

**BELOCULI** da a los ojos instantáneamente BELLO fascinador, da un brillo negro para la vista. Ptas. 10 la caja.

**Tiñitura** para teñir instantáneamente las CANAS, completamente inofensiva. Cabello oscuro y claro. Ptas. 15 la caja.

**Esencias "Peele"** tienen el perfume natural de las flores. Jazmín, violeta, rosa, clavel, azahar, lilas y bouquet. Pesetas 6 frasco pequeño y 15 frasco grande de litro.

**LOCURA DE AMOR** perfume de gran moda. Ptas. 12 el frasco.

**COLONIA "PEELE"** de gran concentración. Ptas. 6 el frasco y ptas. 12 el frasco de lujo.

# Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

## Línea de Melilla a Nador y San Juan de las Minas ASCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES		Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 3	
1.ª	2.ª			Lie. g. a d.	Salida	Lie. g. a d.	Salida	Lie. g. a d.	Salida
0'16	0'10	Melilla-Puerto		7'05	7'09	17'00	16'54	14'01	13'55
1'60	0'30	Hipódromo		7'22	7'15	17'28	17'18	14'17	14'11
0'50	0'75	Nador		7'44	7'47	17'52	18'00	14'39	14'42
2'10	1'05	Segangan		8'09	8'01	18'19	18'02	14'57	14'58
2'40	1'20	San Juan de las Minas		8'14		18'40		15'12	

## DESCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES		Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 4	
1.ª	2.ª			Lie. g. a d.	Salida	Lie. g. a d.	Salida	Lie. g. a d.	Salida
0'30	0'15	San Juan de las Minas		11'27	11'23	8'43	8'35	17'35	17'36
0'90	0'45	Segangan		11'43	11'43	8'58	8'50	17'49	17'49
1'80	0'90	Empalme		12'08	12'08	9'25	9'25	17'59	17'59
2'20	1'10	Hipódromo		12'16	12'16	9'34	9'34	18'24	18'24
2'40	1'20	Ducier, Melilla-Puerto		12'24		9'49		18'36	18'37

**NOTAS:**  
1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 8 empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zulueta.  
2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta).  
A partir del día 1.º de Octubre quedan suprimidos los abonos mensuales y trimestrales para viajar en los trenes de la Compañía.  
En su lugar se establecen abonos para cien viajes con un plazo de validez de cuatro meses, que pueden establecerse en las estaciones de la línea, Melilla 1.º de Mayo de 1918.

**OBSERVACIONES**  
Se pone al conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por ciento, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por ciento de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
Las clases de individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

# La Siempre viva

## EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES.

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premiado con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

**SERVICIO PERMANENTE.**—Entierros a precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases e individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios, para hacer los servicios a los pobres de solemnidad.

**Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 155**  
**Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina a Arturo Reyes y Alfonso XIII), Teléfono núm. 46**  
Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

# Comp.ª Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

**MELILLA**  
Central Eléctrica  
Calle de Canalejas

**Oficina Administrativa**  
General Pareja núm. 11

## FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

Los pedidos a la Dirección de la Compañía.—General Pareja núm. 11.

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

### ALQUILERES

Se vende una casa Barrio Obreiro, calle Querol, 28. Razon en la misma. 3495-c

Se vende sillonería negra y varias sillas. Alcaudete 1, pral. (Triana). 3495-c

La Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Margallo, 4. 1891-c

El Todo de Gestión. Calle Castelar 14. Melilla. Casa de compra y venta de muebles, alhajas, oro, plata y toda clase de objetos. Venta a plazo, alquiler y cambio de muebles. 2680-c

Novios, no compréis muebles en vuestra casa. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Arturo Reyes, núm. 1, frente al Farol. 1892-c

EL SIGLO. Compra y venta de muebles. Pedro Lerchundi 14. Manuel Zubiela. 3417-c

Postillas, contras de los niños desaparecen rápidamente con la PASTA POROSA y DEPURATIVO infantil CABALLERO. De venta en Melilla: Yuda Navarro 6 hijos, Alfonso XIII, 35. 2385-c

Se vende una mesa de Billar para jugar d'ampar, un aparato acústico y una hornalla económica, en buenas condiciones y buen uso. General Pareja, 17, Hipódromo. 3493-c

Se realizan las existencias de la antigua fábrica de lioceros y jarabes "La Balnear". Polaveja 7, Triana. 3522-c

Vendo varios muebles. C. de Alcaudete 1, principal. (Triana). 3493-c

Se vende 6 cambia por otra de la ampliación del Barrio Obreiro 6 Po Igono, casa 28 calle Nueva de Julio (barrio Real). Dirigirse a doña P. Martínez, Antonio Falcón, núm. 8. 3492-c

Droguería "San José". Antigua casa donde estuvo "Las Américas" Agua Colonia extra, 4 2 pesetas litro. Ron quina superior, 4 2 pesetas litro. General Polaveja 4 (Triana). 3493-c

España Nueva.—General Margallo 8. Almacén de quinacina, paquetería y calzado. Establecimiento acreditado que vende a buenos precios al por mayor y detall. Sucursal en Nador. 3414-c

Se vende Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano en 20 tomos; Historia Universal de César Cantú, en 10 tomos; Historia de España de Lafuente, en 25 tomos; Historia Natural de varios autores, en 13 tomos; "Los países y las razas" (Geografía) en 10 tomos; "El Bías de Santillana", en 2 tomos; "El Quijote", de Cervantes, en 3 tomos; España Regional, por Chitas, en 3 tomos, y el Consultor de la Juventud mercantil, 1 tomo. Razán, Carlos Arellano, 23, principal. 3478-c

Se vende Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano en 20 tomos; Historia Universal de César Cantú, en 10 tomos; Historia de España de Lafuente, en 25 tomos; Historia Natural de varios autores, en 13 tomos; "Los países y las razas" (Geografía) en 10 tomos; "El Bías de Santillana", en 2 tomos; "El Quijote", de Cervantes, en 3 tomos; España Regional, por Chitas, en 3 tomos, y el Consultor de la Juventud mercantil, 1 tomo. Razán, Carlos Arellano, 23, principal. 3478-c

Se vende Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano en 20 tomos; Historia Universal de César Cantú, en 10 tomos; Historia de España de Lafuente, en 25 tomos; Historia Natural de varios autores, en 13 tomos; "Los países y las razas" (Geografía) en 10 tomos; "El Bías de Santillana", en 2 tomos; "El Quijote", de Cervantes, en 3 tomos; España Regional, por Chitas, en 3 tomos, y el Consultor de la Juventud mercantil, 1 tomo. Razán, Carlos Arellano, 23, principal. 3478-c

Se vende Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano en 20 tomos; Historia Universal de César Cantú, en 10 tomos; Historia de España de Lafuente, en 25 tomos; Historia Natural de varios autores, en 13 tomos; "Los países y las razas" (Geografía) en 10 tomos; "El Bías de Santillana", en 2 tomos; "El Quijote", de Cervantes, en 3 tomos; España Regional, por Chitas, en 3 tomos, y el Consultor de la Juventud mercantil, 1 tomo. Razán, Carlos Arellano, 23, principal. 3478-c

Se vende Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano en 20 tomos; Historia Universal de César Cantú, en 10 tomos; Historia de España de Lafuente, en 25 tomos; Historia Natural de varios autores, en 13 tomos; "Los países y las razas" (Geografía) en 10 tomos; "El Bías de Santillana", en 2 tomos; "El Quijote", de Cervantes, en 3 tomos; España Regional, por Chitas, en 3 tomos, y el Consultor de la Juventud mercantil, 1 tomo. Razán, Carlos Arellano, 23, principal. 3478-c

Se vende Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano en 20 tomos; Historia Universal de César Cantú, en 10 tomos; Historia de España de Lafuente, en 25 tomos; Historia Natural de varios autores, en 13 tomos; "Los países y las razas" (Geografía) en 10 tomos; "El Bías de Santillana", en 2 tomos; "El Quijote", de Cervantes, en 3 tomos; España Regional, por Chitas, en 3 tomos, y el Consultor de la Juventud mercantil, 1 tomo. Razán, Carlos Arellano, 23, principal. 3478-c

Se vende Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano en 20 tomos; Historia Universal de César Cantú, en 10 tomos; Historia de España de Lafuente, en 25 tomos; Historia Natural de varios autores, en 13 tomos; "Los países y las razas" (Geografía) en 10 tomos; "El Bías de Santillana", en 2 tomos; "El Quijote", de Cervantes, en 3 tomos; España Regional, por Chitas, en 3 tomos, y el Consultor de la Juventud mercantil, 1 tomo. Razán, Carlos Arellano, 23, principal. 3478-c

Vendo hermoso dormitorio.—Antonio Falcón 12. 3491-c

Vendo bicicletas. Barbeta del Atuel, junto Agencia Cabo. 3496-c

Se vende 6 cambia por otra de la ampliación del Barrio Obreiro 6 Po Igono, casa 28 calle Nueva de Julio (barrio Real). Dirigirse a doña P. Martínez, Antonio Falcón, núm. 8. 3492-c

Droguería "San José". Antigua casa donde estuvo "Las Américas" Agua Colonia extra, 4 2 pesetas litro. Ron quina superior, 4 2 pesetas litro. General Polaveja 4 (Triana). 3493-c

España Nueva.—General Margallo 8. Almacén de quinacina, paquetería y calzado. Establecimiento acreditado que vende a buenos precios al por mayor y detall. Sucursal en Nador. 3414-c

Se vende Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano en 20 tomos; Historia Universal de César Cantú, en 10 tomos; Historia de España de Lafuente, en 25 tomos; Historia Natural de varios autores, en 13 tomos; "Los países y las razas" (Geografía) en 10 tomos; "El Bías de Santillana", en 2 tomos; "El Quijote", de Cervantes, en 3 tomos; España Regional, por Chitas, en 3 tomos, y el Consultor de la Juventud mercantil, 1 tomo. Razán, Carlos Arellano, 23, principal. 3478-c

Se vende Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano en 20 tomos; Historia Universal de César Cantú, en 10 tomos; Historia de España de Lafuente, en 25 tomos; Historia Natural de varios autores, en 13 tomos; "Los países y las razas" (Geografía) en 10 tomos; "El Bías de Santillana", en 2 tomos; "El Quijote", de Cervantes, en 3 tomos; España Regional, por Chitas, en 3 tomos, y el Consultor de la Juventud mercantil, 1 tomo. Razán, Carlos Arellano, 23, principal. 3478-c

Se vende Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano en 20 tomos; Historia Universal de César Cantú, en 10 tomos; Historia de España de Lafuente, en 25 tomos; Historia Natural de varios autores, en 13 tomos; "Los países y las razas" (Geografía) en 10 tomos; "El Bías de Santillana", en 2 tomos; "El Quijote", de Cervantes, en 3 tomos; España Regional, por Chitas, en 3 tomos, y el Consultor de la Juventud mercantil, 1 tomo. Razán, Carlos Arellano, 23, principal. 3478-c

Se vende Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano en 20 tomos; Historia Universal de César Cantú, en 10 tomos; Historia de España de Lafuente, en 25 tomos; Historia Natural de varios autores, en 13 tomos; "Los países y las razas" (Geografía) en 10 tomos; "El Bías de Santillana", en 2 tomos; "El Quijote", de Cervantes, en 3 tomos; España Regional, por Chitas, en 3 tomos, y el Consultor de la Juventud mercantil, 1 tomo. Razán, Carlos Arellano, 23, principal. 3478-c

Se vende Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano en 20 tomos; Historia Universal de César Cantú, en 10 tomos; Historia de España de Lafuente, en 25 tomos; Historia Natural de varios autores, en 13 tomos; "Los países y las razas" (Geografía) en 10 tomos; "El Bías de Santillana", en 2 tomos; "El Quijote", de Cervantes, en 3 tomos; España Regional, por Chitas, en 3 tomos, y el Consultor de la Juventud mercantil, 1 tomo. Razán, Carlos Arellano, 23, principal. 3478-c

Se vende Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano en 20 tomos; Historia Universal de César Cantú, en 10 tomos; Historia de España de Lafuente, en 25 tomos; Historia Natural de varios autores, en 13 tomos; "Los países y las razas" (Geografía) en 10 tomos; "El Bías de Santillana", en 2 tomos; "El Quijote", de Cervantes, en 3 tomos; España Regional, por Chitas, en 3 tomos, y el Consultor de la Juventud mercantil, 1 tomo. Razán, Carlos Arellano, 23, principal. 3478-c

# Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.

Confección de canastillas, coronas, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDANLOSE DE SU CONSERVACIÓN

TELÉFONOS 36 y 99

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2.

# NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

## Servicio permanente Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia.

— INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO —

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 285

Despacho: Prim, 16.—Teléfono 188. Sucursal en Nador: General Jordana

# FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDEN GAS Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE. ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

# Compañía Transmediterránea

Dirección en Barcelona

Servicio Melilla-Málaga-Melilla

LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos.

SALIDA para Málaga: los lunes, miércoles y viernes.

Servicio semanal.—Barcelona, Alicante, Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Alicante y Barcelona.

Lunes.—Llegada de Almería y salida para Ceuta.

Servicio semanal.—Barcelona, Valencia, Málaga, Quincenal.—Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta. Semanal.—Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.

Jueves.—Llegada de Málaga y salida para Ceuta. Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería. Lunes y miércoles.—Alhucemas y Peñón.

Viernes.—Cabo de Agua y Chafarinas.

Servicio quincenal.—Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Delegación de Melilla calle General Marina, número 1. Teléfono, 177

# Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la Administración de este periódico.

General O'Donnell, 5

# Pasillas J. Miró

EXPORTANTES Y CALAMITAS CURACIÓN DE TOS POR REBELDE QUE ESTA SEA. Precio de la caja. . . 172

# ACADEMIAS

Academia de música.—Dirección: Enrique Moreno. Clases de solfeo y piano. Enseñanza por el Programa Oficial. Margallo 7, pral. 3595-c

# COLOCACIONES

Tenedor de libros con referencias y garantías, se encarga de pequeñas contabilidades y del arreglo de las atreadas una lavadora. Margallo 11. C. Izquierdo. 3584-c

Plasadora. Ofrece sus servicios. Para informes, calle del Greco 5 Barrio Obreiro. 3449-c

# CONSULTAS

Doña Encarnación Navarro, varro de González, profesor en parios. General Margallo, número 6. 1.533-c

Pedro Franda. Presidente y callista. Vacuna, inyecciones sangría, ventosas y curaciones a precios módicos, extracción de cataros, ojos de gallo y durezas. Pradilla, número 5, pral. Barrio Obreiro. 3522-c

Alfredo Soto. Practicante. Curas de cirugía y venereo. De 3 a 5. Buceta 10. 3254-c

Doña Encarnación Navarro, varro de González, profesor en parios. General Margallo, número 6. 1.533-c

Pedro Franda. Presidente y callista. Vacuna, inyecciones sangría, ventosas y curaciones a precios módicos, extracción de cataros, ojos de gallo y durezas. Pradilla, número 5, pral. Barrio Obreiro. 3522-c

# EMULSION MAREIL AL GUAYACOL

de aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfito de Cal y de Sosa, y Guayacol.

Premiada en las Exposiciones de Alejandría e Internacional Permanente de Barcelona, con el Gran Premio y Medalla de Oro

Los innumerables certificados de Médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MAREIL AL GUAYACOL, y los MIL DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACION con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO, CATARROS, BRONQUITIS CRÓNICAS, TOSSES rebeldes y DEBILIDAD GENERAL. EMULSION MAREIL AL GUAYACOL engorda y fortalece a los niños, desarrollando su sistema óseo. Es el mejor reconstituyente en las convalecencias, y estimula poderosamente el apetito.

Este acreditado y extendido preparado está analizado y aprobado por los departamentos e Inspecciones de Higiene y Sanidad de España y de todos los países Hispano Americanos, estando también autorizada su introducción en éstos; y en todos los cuales goza de una gran preferencia sobre los preparados similares de las demás marcas.

De venta en todas las Farmacias de España y América

# AGENCIA DE PEDRO BAYONA

CASA COMISION CONSULTORIO MARITIMO. — TRANSPORTES.—CONSIGNACIONES.—FLETAMENTOS.

SEGUROS

Agencia de la Compañía "A. GLORIA PORTUGUESA"

Capital 12.500.000 pesetas

Se aceptan operaciones respondiendo de avería particular. Bochazón y avería gruesa en cantidades de DOSCIENTAS MIL PESETAS EN VELEROS y QUINIENTAS MIL EN VAPORES y a las condiciones generales de la póliza hasta UN MILLON DE PESETAS.

Primas muy económicas. Bólicas flotantes. Servicio combinado por MAR, vía Salida del Kiss y Port-Say, para Berkane, Oudjda y Martimprey.—Servicio directo para Nemours.

En Salda y Port-Say, tenemos corresponsales que se hacen cargo de las mercancías reservándolas en almacenes hasta hacer entrega de ellas a sus dueños. Desde estos puertos salen diariamente carros y automóviles que transportan las mercancías a Berkane y Oudjda.

A todos interesa grandemente efectuar el transporte de sus mercancías utilizando el servicio de veleros de esta casa, tanto por la economía que encontrarán en ellos, como así mismo por la ventaja que les reporta poder asegurarse de todos los riesgos conocidos, por primas sumamente económicas y en Compañía de absoluta garantía.

# "El Telegrama del Rif"

Puntos de venta

TETUAN: Santiago Muñoz, plaza de España.

LARACHE: José Gutiérrez, Centro de suscripciones.

ARCILA: Julio G. Díaz, corresponsal de periódicos.

ALCAZAR: José López, Centro de suscripciones.

TÁNGER: A. Arévalo, Librería Española.

MÁLAGA: Librería de Enrique Rivas Beltrán.

MÁDRID: Francisco Luján, plaza Colón, kiosco.

BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10.

ALMERIA: Juan Bonillo, kiosco de periódicos.